

**УзэрыщІмхур** цымыгъупща зилізужьыр ndlemaklyegawe ₹2-нэ нап.



≼ 3-нэ нап.



Гум квыбивацем

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатхэр хах





Урысейм Зыхъумэжыны-гъэмкіз и министерствэм Къуршым зыщыгъзсаным-ра абы цыхум и гъащізм шынагъуз къыщытемыхъз-пымра хузтъзпедау Терс-ком папиціз Турацхъз-рабо папиціз Турацхъз-да папиціз Туран папиціз Тура папиціз Туран зыхъумэжы-ны тэамкіз и министрым и курадз, генерал-полков-ник Евкуров Юнусбачра-зумъзахуру Дзя спор-тымкіз дунейпсо советым (СІЗМ) и наіз щізту екіуз-



### Шэджэм районым исхэм я псэукіэм зыщегъэгъуазэ



КъБР-м и Іэтащхьэ Кіуэкіуэ Казбек лэжьыгъэ Іуэхукіэ щыіащ Шэджэм

РЕСПУБЛИКЭМ и Іэташхьэм зригъэ-

районым.
РЕСПУБЛИКЭМ и Ізтащхьэм зригьэльэгьуащ Щхьэлыкьуэ кьуажкэм щаухуэ, мы ильэсым и кімм ирихьэлізу хьэзыр агызуным проктыр агызуным агызуным проктыр агызуным агызуным пашыр агызунын пашколом я агызунын кырап агызунын пашколом я агызунын кырап агызунын мыкыным агызунын кырап агызунын кырап агызунын агызунын

жузкіузу щытынущ»

Жузнінгьар корпус зыбжанзу захатынущ, Абы иізнущ і уахут-уа хахахам щыхурагьаджа класс щжазухахр, захыкьажар 
шрагьакіузкі пэшышкуа, шхапіз, пщарізпіз, спорт пэшу тін, футбол губг-уа, волейбол, баскетбол щыджагу утыкухар, 
кажыхыныным хуэщій шынагьуэнша 
гьуагухар, зыгьалсахупіз шынагьуэнша 
гьуагухар, зыгьалсахупіз шынагьуэнша 
гьуагухар, зайоным и курыт шахуз 
зараг-пашыж. Къвпщтама, Пашынкъвій 
дат курыт школыр 1959 гъзы я уухуз 
щытащ, ар загъзпащыжыныгьашкуз хуашытащ, ар загъзпащыжыныгьатымуз хуащытащ, ар загъзпащыжыныгы риагьскіускіацы 
кънщыналья программам мілкь иткіз. 
Кънщыналья программам мілкь иткіз. 
Кынцыналья програм 
мілкы мілкыналья программам мілкь иткіз. 
Кынцыналья програм 
мілкы мілкыналья програм 
мілкы мілкыналья програм 
мілкы мілкыналья 
мілкы мілкыналья 
мілкы мілкы 
мілкы мілкы 
мілкы мілкы 
мілкы мілкы 
мілкы 
мілкы мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы 
мілкы

к щыгъэр зиlэр, 2021 гъэм зэфlагъэкlayэ щыгащ. Иджыпсту йолэжь «Чегем Дви-жение впереді» проектым, «Іуахугъунтіри муниципалитегхэр ды-ыгъыным хууэнтайуа и Президент Пу-тин Владимир и пцарылькія зрагъэуб-гъуза шата «Тхыда мыкъана зиlэ жы-търна за ужива и правидент пу-тин Владимир и пцарылькія зрагъэ-кузкі «Къалэхар ушыпсэуну тынш ціын-лььтащ. Зајузаляц пэжыстъхху риагъз-кіузкі «Къалэхар ушыпсэуну тынш ціын-къзрал проектымра «Гесупівмур къвла-кіузціымра» льэлкъ проектымра я грант мылькумкіа. Јуахум текіудазнущ сом мелуани 100-м щімгъу», - жиіащ Кіуэкіуз Казбек. Зајузэлэщ ящіыну шіыпізхэр Шэджэм щыпсэухэм къвхахащ. Пэжьыгээхэр ще-кіуміанущ. Укарам и ціор зазыха-мунайнущ. Укарам и ціор зазыха-тур шыгыру шыпару правитьсям и хабэзкэм тету щыгынущ жылагъэу захуэсыпізхам деж къвіщаээрагъэлацынущ скейт-парк, спорт джагулів, воркаут утыкухэр, къв-патур шіыпізур, 5 пціантізхам елза щіы-тауаза зыщящіащ иджыпсту зарагъэ-лацык Шаджям Еріана - Булунуг гутьузгу Ізкіхам цекіуакі дэжывгра зарагъзлага-пацык Шаджам Еріана - Булунуг гутьузгу Ізкіхам щекіуакі дэжывгра зарагьа-пацыки Даджан Еріана - Булунуг гутьузгу Ізкіхам цекіуакі дэжывгра зарагъзлага-пацыки Даджан Еріана - Булунуг гутьузгу Ізкіхам цекіуакі дэжыви зарагъзлага-шыбожи блакі гузухамра зарагъзлага-махы, абыкам пъэмывия 5-рэ гузугус-гым ізыціама — Гузугухамра зарагъзлага-махы, абыкам пъэмывия 5-рэ гузугус-

ящівожа гъузгухар километр 12,5-ра мяхь, абъхам лъэмыхми 5-ра гъузгустогъум јут узадыгъэжмра якэтщ, Мы гъям зафіатьанди Хъущта-Сыргра 
Шэджэм псыкъелъзжэмра залызыщіа 
гъузгу дагъзэзенгъэж апхэжым јузахрыма 
рахъ шынагъузниз хъуащ, лъзс лъзкузжер пъзазенгъзжэр грагъзуваеци, 
задыгъзжэр грагъзуваеци, 
за захуакум дат километр 25-ми. Ар яухыну в 
мурадщ 2026 гъэм и цэнкуртъузм. Гъузгу 
щіы јури пкъсмори якъузж, лъзмыж ухузныгъзу 10-м нас зарагъзлащых. 
Шэджэм псыкъелъзхэм деж Кіузкур 
казбек щајицаю 
размынихтрания и сыг хуза шытъяком 
и Ізгащкъзм ухузануваеми, Республизам 
и Ізгащкъзм ухузануваеми 
размания 
при задычности 
размания 
разма



# ШколыщІзу 6 къызэІуахынущ

КъБР-м и Ізтащхьэ Кіуэкіуэ Казбек къала, район администрацэхэм я унафицікар экахт «ціыналь» сыхъэт» экунщіз иригьэкіуэкіащ. Абы кърихьоліащ КъБР-м и Правительствэм и Унафри Мусуков Алийрэ республикэм и Ізтащхья и Администрацям и Унафэщі Къуэдзокъуэ Мухьэмэдрэ.

Мусуков Алийрэ республикам и Тэта-цхээм и Администрацам и Унафэш Къуздаокъуэ Мухъэмэдрэ.

33//Ш(ЭМ щыгепсэлтьъхьащ ш|ына-льэм льэгкъ проектоэмро къэрал про-разорен/уакфым и гугъу иш|аш Мусуков Алий, Ары къвителащащ зараубазыхуам тетуражьелгьору и крама зарануакта, зарануакфым и гугъу иш|аш Мусуков Алий, Ары къвителащащ зараубазыхуам тетуражьелгьору и крама зарануактуа къэцызарукажыенущи, къз-сърден/уакфым и гугъу иш|аш Мусуков Алий, Ары къвительства и унарошфым ш|ыпі-администрацахым пидэрыть ящинц|аш, ла-жывытъэр и чазум зафітьтаюнным кіміра кара шра зараж унарошфым ш|ыпі-дар зараж унарошфым ш|ыпі-школ-интернат №1-м, лицей №2-м и па-ш|адза еджалізар сыгих и зараж унарошфым и куал-зарам унарошфым ш|адуа унарошфым ш|ыпі-шым тысам тысам

піз 1500-рэ), Бахьсэн (тіысыпіз 1224-рэ), Май (тіысыпіз 330-рэ), Прохладня (тіысы-піз 560-рэ) къвляхэм, Пісынабо (тіысыпіл 150-рэ), Сэрмакъ (тіысыпіз 275-рэ) кура-жэкэм школьшійхэр кышцазіўхакінуш, кураму Казбек и пшорылькій абыхам прузгулор щаібэ хабэзоми тету куханиш.

### Гъут Іэдэм илъэс 80 ирокъу



Филологие щізныгъзхамисіз доктор, КъБР-м щізныгъзмисіз щізих зиїз и лажьанігр. УФ-м и Таккіуахам я затука-яньгъзм хат Ту-гі таркам Мухьамар и клууам и ныбжавыр ильзо 68 ироку. Адыгахам ди хабэзм, ткырам якуафаща гульыта якуащіньня лажня зараміризтар, ликевами, а фізнічухам ди щізблахам якуахыманым, якуагъзботыуаным и мыжьанар псіц-на захазащій, абы пыщій акъалонар залгъзнахьала псіц-нізгалікам ящьщіщ Гыутыр. Ахор гъззащівним щькузафіз-кіар кывитуамытьытанным хуаризці. Ціраньгъз лажных над кывитуамытьытанным хуаризці. Ціраньгъз лажных ущитізм щійгъу и къвлэмыпэм къвзэрыщізкіами куад къво-жеіз.

(Гъут Іэдэм теухуа тхыгъэхэм 2-нэ напэкіуэціым фыкъыщеджэ).

### Ди газетыр къезыгъэхьхэм папщІэ



2024 гъэм и етјуанэ илъэс ныкъуэм щЈоджыкІаціухэм яІзрыхьыну газетхэмрэ журнаххэмрэ Бі цыщІада зэманым къвшецда. «Адыгэ псалъэ» газетвар зыБрыхьяму хуейхэм хъябаф фыдогальцій» - ар къенгээхьын пашціб із цыщІваца хъунущ Урысей поцтым и дотхэнэ Іуахущіапізми.
Мави 4-м «Адыгэ псалъэ» газетым и уасэщ; уным шыфхуахьыну фыхуеймэ - сом 598-рэ кІэпісійсіб 64-рэ; фэ сэмм поцітым къвщыфщтэжынумэ - сом 542-рэ

э езым пощтым къыщыфщтэжынумэ - сом 542-рэ лейкІэ 84-рэ.





Лъэпкъылі щыпкъэ Гъут Іэдэм и юбилейм ири-хьэлізу абы псалъэ гуапэкіэ зыхуагъазэ и лэжьэ-гъухэм, и ныбжьэгъухэм икіи и іулыджыр лъагэу ыіэта и зэфіэкіхэм, и гъащіэм и къекіуэкіыкіам, ытемыкі гъуазэу иіэхэм ди щіэджыкіакіуэхэр ыгъvазэ яші.

#### Зи псалъэри зи Іуэхури лъагэ



Гьут іздэм зи ціэр жыжьэ Іуа еджагьэшхуэш, адыгэ Іурэьіуатэмрэ литерату-рэмрэ хэльхээныгъэ ин хуэзьшід щіэныгьэліш, Пасэрей адыгэхэм льэп-кьым къмсэхіа ціьхуш-шіэ жыг хузасэрт. Шэч хэмылжу, алхуара пшіэ хуэ-фащэщ Гьут іздэм.

литературым и мызактузу, тэсэгих услуга усактуз турэдж шірагы жыны мыбодеж зи цір к кынцийуаткызахм ященщи Путі тіздум кньышыўнахуз усактуз гурэздужжжу пашенши Гуті тіздум кньышыўнахуз усактуз гурэздужжжу Евтушенкі Бетений, Возаносенский Андрей, пыэлых лікышокуз Алим, Кулиев Къвасын, Муктай Карим, Кулугыямов Девама усакта Карим, Кулугыямов Девама усакта Карим, Кулугыямов Девама Арадыга литературом и мызактузу урыс, дунейгоо литера-турэжоми щенкузукахм щыгтуразахи. Щіратыс заіны заумужазасаў библистека ин кнет-тысэбал.

1 надам загугурым жиша г-тыругу иримузукахмы шыгырум і ууху еллыжай карим рысу туру урыс, дунейгоо литера-пишьгом у на усактуры у на у

Ипакия мисква шели уздам и закъуэщ ирагъзблогъауз Кавкая псом щыщу Іздам и закъуэщ ирагъзблогъауз Кавкая псом щыщу Іздам и закъуэщ иракъвари зыкій нахъ мащівськым. Гумантар къздутэньтьсэзсмикі институтьти техного и техного

уузуул толажыз, жою и унасрэм щізгу зыожанэм кандидат, доктор лэжьеть эжже рткаш, жор темі экть утьгу рыдожам кулара сигу къокіыж Іадам щахьякія къвыжавіар: «Ногъа-сауз адыга шіалэжыц». Ар къэралым къмуить эффица-дымізгъзом, къвкумціа пщізоми ууздау лъяпізу къвысцюку. Сэ Іадам филопогие шіэння-тьзомміз роктор тукуау сыви-куузунам къвыжийзу шытаці: «Диссертаца умытям», сыт шыпщізнур ціэннгэ»-къзжутаку и иститутым? «Ди жагт-уз зэрыхунци, алкузда жоуап къвізэрыгузкі кораэтхэр кіу шыпшізнур щіэннгэ»-къзжутаку и иститутым? «Ди жагт-уз зэрых унам, алкузда жоуап къвізэрыгузкі кораэтхэр куль пърт Іздам ущіваратнени хъэл дах кузд хэльш. Зэлізэрытці, адыга хабэзм темыківу тетці, лемі зыгекъзм кышкуры укильтатр льзяньым уаущьялонырці, и къвру емьбіложу абы куэлэжызніращі, Абы и льзныкузкі заым куровіуаткура литературамур, шідынатьям, етъаржень-гьзмі, шізблюр гызсаным. Абы къвілокіувщі фіншім, пщізи, щіятху кураці, ауз нахызьбаж хузфашуу кавізом, астьяніць-техь, щізблюр гызсаным. Абы къвілокіувщі фіншім, пщізи, щіятху кураці, ауз нахызьбаж хузфашу къвізользять. Кіуащ Бетіал и жыівуя, Іадам заманыр іузкуків етъянщів-техьрукаюн. Осы угаля кура шівуржай размі дуней дахэм щіяту укрануму узымшата 5 біду кіны-тесьврукым бінків укуара тетыну.

# Узэрыціыхур пщымыгъупщамэ, узилізужьыр пфіэмыкіуэдамэ

## ФэрыщІагъи фыгъуагъи хуэхейуэ



жынымкіз хузэфізкі кылгыянарякым. Ок фізиц-хэрктымі
за фізі гузам и гульыга
зы фізі гузам и гульыга
зыпъямівіса къзнауз. Нахыжыхар иізту, нахъншізхар
конзагузам, абыхам защійпактузу, мунатіту, пакты гуапактузу, мунатіту, пакты гуапактуз фізица защійпактузу, мунатіту, пакты гуапактуз фізица защійпактузу, мунатіту, пакты гуапактузу, мунатіту, пакты гуарарщі (арам и дунат тетыкір, 
задащі, какака зіцімнатьзм 
укъвіщьмыўвыізу къэрал 
рарщі, какака зіцімнатьзм 
укъвіщьмыўвыізу къэрал 
паращі, какака зіцімнатьзм 
укъвіщьмыўвыізу къэрал 
паратімі нахрада тактапізми 
формактористика цідэньтьзми 
укрымініці, абы къвіпахэрну Урысей поом мащіяці 
кора літуратыну атманіці, абы къвіпахэрну Урысей поом мащіяці 
кора літура за 
кора паратітура 
кора паратітура 
кора 
кора

Мыбдеж кызышмогтышылгы, кызылыгы адам и аужызм ядалтыга тадам и аужызм ядалтыгату ношана ногышмогом яшыш зы ауары ауарымар шатагы ауары ауарымар шатагы эмм ешкеу, ар зам эктикым фізиу шы а порри езым и тызикым ауары мыбалыну - ар зытемыніры мыращ;

пъэтись къесе езыни и укракурат и избах и изсицыми пъэтиськор накънскоју я явыки за оксужаме, аткузару щыщатиба тыншисьями, уебломы 
за оксужаме, аткузару щыщатиба тыншисьями, уебломы 
явыныстузари якузаруа ушыщатиба тыншисьями, уебломы 
явыныстузари якузаруа пустари 
учару, си угръводна и правительной 
учару, си угръводна 
учару, су угръводна 
учару, су учару, су учару, 
учару,



ХЬЭВЖОКЪУЭ Людмилэ, филологие щіэныгъэхэмкіэ кандидат

# Щапхъэ зытрах



гъувій гепоз-ль ых ь ы ну ль ык ьы ну ль ык ьы ну ль ык ык у у б з ы х у у б з ы х у гъхвамита доггор. Къзборогие щірны-республикам цірны-таміся шірких зиіз и ляжьякув, турьціуятарж, литератураж, хуазыляжья Бъут Ідрам Мухьэмэд и къуэр. АБЫ и Іздактья къвщіркія тиче хамура цірнытта чет.

АБЫ и Іздакъв къвщаміа ткыль щхьхоуохэмра шізныгъв, критико, публицистию статякзомра в бжыгъву къзпъьтатучейщ.
Грутыр пъзпке хругузфіытуохом гъждам,
козам, хабэми, курафіытуохом, гъждам,
козам, кабэми, курафіятуохом, итвературом е пъковщающе признам пу хурам темена при нагором и гурату нахум тевыша егъаджакіуа
Ізазащ.
Щізныгъзм хурамбтъв ціькухом ещ
ящізркъым, ахар къвькаха грузгуна гутъум
ерыщу ирокув. Алхуадхожи ятерухура Кінщокър Алми и «Тисей» позмям щиткитьтатгісьно масточа къзамтінь мажам теруатура Кінщокър Алми и «Тисей» позмям щиткитьтатгісьно масточа къзамтінь мажам шиткитьтатгісьно масточа къзамтінь мажам теруатура Кінщокър Алми и «Тисей» позмям щиткитьтатгісьно масточа къзамтінь мажам теруатура Кінщокър Алми и «Тисей» позмям щиткитьтатгісьно масточа къзамтінь мажам теруатура Кінщокър Алми и «Тисей» позмям щиткитьтатгісьно масточа къзамтінь мажам теруатурана у при пута на пута у при пута у путам и курамом до тутам и от пута у пута у путам и пута у пута у путам и путам и пута у путам и путам и путам и путам и пута у путам и путам 

Гъут Іэдэм и усэхэм щыщщ

Уээрыціыхур пщымыгъупщамэ, Уи лыр щыузми, фэм къиіуэтэнкъ Уи пкъым хыкьами, урищіыкіынк Ущрищіыкіми, напэр текіынкъым Уээрыціыхур пщымыгъупщамэ, Узилізужьыр пфіэмыкіуэдамэ.

Уээрыціыхур пщымыг-ьупщамэ, Мыг-ууагьэ дапшэм уаізшіэкіами, Сыги пльатальну зумыіэтами, Хейр ирехамэ, лей къытехуауэ, и гурыг-уузым умиыг-ыхышізу, Уи гум дабгьахуэрэ зыри хуумышізу, Уи гум дабгьахуэрэ зыри хуумышізу, Хээрыціыхур пшымыг-рупщамы, Анэ быдзышэм ухуэлэжамэ.

Узэрыціыхур пщымыгъупщамэ, Уверэ жьапщэм хэтыр плээгъуауэ, Унэкіуэці хуабэм уэ зыщыбгъафізу Ун ныбэ изрэ напэри мысу, Ун унэгуащам ищіа піз щабэм Укъыхэмышту уижеихьынкъым, Узэрыціыхур пщымыгъупщамэ, Адыгэ гущэ урапіыкіамэ.

Уээрыцыхуу пщымыг-улщама, Лажьэ зимыіэми пціы теплэхьофынкъь Къуаншэм и тельхьзу и укъэувынкъым, Укіыпія дыда урашэліами. Напэмрэ псамрэ ухагьздама, Щізхъыншэ гьащіэм ухуеплъэкіынкъы Уээрыціыхуу пщымыг-улщама, Адыгэ напэр умыщэжама.

Зэіэпэгъуу дымыхьа ди гъащіэр Хьэршым вагъуэижу щобзэхыж, Арми, зы дуней дыздытетащи, Сэ Тхьэ лъапіэм фіыщіэ хузощіыж

#### Имыш шэсам

Сымыціыху пщіэгъуалэ сышэсащи, Шхуэмылакіэр ткіийуэ схуэмыубыд, Сызэрыхуэмыхум гу лъитащи, Хьэмкіэ нэпціу шым сызэщеуд.

Хьилмы щэхухэм сызэрыпэіэщіэщ, Хьэм сщичын жыхуэпіи симыізж, Хамэ хьэмэшыпхэм іуэху щызощіэ, Пыіэ зэблэзыхъур къызоджэж.

(НапэкІуэцІыр зыгъэхьэзырар ЖЫЛАСЭ Маритэщ.)

Ищхъэрэ

Политикэ Экономикэ Жылагъуэ

Іуэху

# Тпэжыжьэ икІи тпэгъунэгъу



Етіощіанэ ліэщіыгъуэм и зэхуэдитіым къэхъуа Изра-пыр къэрал телъыджэщ. Щыпсэухэм я Іыхьэ щанэм илыр къэрал телъыджэш, Щыпсэухэм я Іыхьэ щанэм урысыбээр фіыуэ ящіз, иропсальэ, ауэ Къухьэпіэм, щхьэтечу жыпіэмэ, США-м быдау елхаш - езыр щыіэныр эахимла-туэри абы къуэтынырш, Аршхьэкіэ а шыіэныгъэм и гугъу пщіымэ, Иэраилыр къызэ-рыунахуари зэрызэфіэуари нахъыба рыдау зи фіь-гьэр СССР-щ, Хэбгъэзыхьмэ, Совет Союзым ар къри-

гьэр ссогу-ш, хэбгьээыхымэ, совет союзым ар кърыгьэр тынысть тэр сорон должно должно

#### КІэрыутІыпщ пшІымэ...

Жылагыуэм и Іузуу еллыкілізгір кназыкута ізшіа-гьалікар нажыблагьа шіаупшіаш цензурэм шыхухар зарыхущыгыр зрагьзшірыу, Заупшіахуам я інхьа зцанэм квальыта ар шыізххан хуэмейуз. Ауз ціыхухэм я деж-нагьа схыбархэм мардарам руагьузыным и гельха-хэр процент 63-м нызэрыхьасаш. Блякіа ильас 15-м абыхэм я бжыгьзы хахуарші (2006 гьямі зэрыххуу щы-тар процент 58-раш). Абы кынгылыгытууац 1993 гьэм тым цімхуар зарыхущытыр. (Датханари хуитщ парыуэншау хабээм езэть сыт хуэда ізмалкіи кыбар-хар кылгызкуэну, зыізригьзжэну, итыну, игъэхьэ-зырыну, забгрыритьзжыну».

яэр къильых уэну, зыізригь эхьэну, итыну, игь эхьэзырыну, забгрыригь эхььну».

ЗЭРЫТЛЬАГЬУЩИ, ар ди льапізныгь э нэхьышхьзкам 
яхэдть эхьаш, Арциконіо заманым кънгольтьог уащи мы 
ишыхьзухэр» обтыращ Мызаманым іншукар эгь ууназ къыізрыхьз хыбархэм я куздагьым. Акэр икіи 
ятуэдму зэлащіоуэри, архузанам хузду щерфа, языныкуздму арже къыхкіыжын папшіз зэлкуэни къахурузтыжаркъьым.
Дз. нахъежьер, фівуэ дыщыгьуазащ СССР-м и льахэнэм щыа щытыкім. Абы хыбархэр ткімуз щызазамам уащрипралізнутактым, абыхам нахъ тож щымыйом 
коммунист гупсыскаж (араш езыр «коммунист идеологие- хыржыр), алхуэдзу щыщыткій - хырэміт. Ди деж псори 
шыхыарзынят, щалажь псори тэмамт, дз сыт и льакъзмынануят, щалажь псори тэмамт, дз сыт и льакысмынануят, шалажь псори тэмамт, дз сыт и льакысмынануят, шалажы псори тэмамт, дз сыт и льакысмынануят, шалажы псори тэмамт, дз сыт и льакысмынануят, шалажы псори тэмамт, дз сыт и двелогокысмункыккымамкысмынануя правичануя уарышыкысмынануам правичануя правичамкысмынануам кысмынануам правичамправичам кысмынануам правичамправичам кысмынануам правичамправичам кысмынануам правичамправичам кысмынануам правичамправичам кысмынануам правичам кысмынануам правичам пр

пакъм пожар зарыпауровдымия. Сен шенгум этул пакъми пожарт сен тъват ури шодуфом шожуейр то дельном пожарт и шенгум зари шожуей дельном пожарт и шенгум зари шенгур пожарт и шенгур зари шенгур пожарт ури шенгур кыр шенгур пожарт ури шенгур кыр шенгүр пожарт ури шенгур кыр шенгүр пожарт ури шенгур пожарт ури шенгур шенгур пожарт ури шенгур ури шенгүр и кор шенгүр ури шенгүр ингур кыр шенгүр ингур шенгүр шенгүр кыр шенгүр кыр шенгүр кыр шенгүр кыр шенгүр кыр шенгүр кыр шенгүр ингур кыр шенгүр ингур кыр шенгүр кыр шенгүр кыр шенгүр ури шенгүр кыр шенгүр шенгүр кыр шенгүр к

очения образования образовани

# Ужьых зимыІэ Іулыдж

Щхьэж и гуащіэ и Іыхьэм хэль фіы-гьуэр эы ціыхум и щхьэм кэль фіы-гьуэр эы ціыхум и щхьэм кымуилэ-си къмхон. Дэян псом щыльтыра ара-ци, льэлкьым хуублужым кіуэд иіз-кумым ар ціыхутом зегьэуаццінным худар льэхьэни кымым арады ком худар льэхьэни кымымам ифі къз-зыльыхуэхэр къмдоунаху, льэлкь гъз-щіами тхыдами льэулко даго къмгину, ціыхутум гуалау зыкъринау. Алхуэдэщ тыму такрами льэулко даго къмгину, ціыхутум гуалау зыкъринау. Алхуэдэщ тыму такрам прадука даго кымину, пащіри хи гугут тішірі адыгэ узэ-щіакіуа, япа тхыль тедаапіэр кымэзу-зых журналист, публицист, тхакіуа, егьз-джакіуэ дым Іздэмш.

зыха журнамис, публицист, тхакіуэ, егъэджакуу Діню Іядэми.

БАХЪСЭН къвлом шівліо унафор шызехьаньмісь и узохущаїном и жоррамісь
зехьаньмісь и узохущаїном и жоррамісь
зехьаньмісь и узохущаїном и жоррамісь
зехьаньмісь и узохущаїном къргосопіац
зентьямі заучом я нафоцікую у
курьт еджапіяхом я унафоцікую у
курьт еджапіяхом я унафоцікую у
курьт еджапіяхом я імужуціяхор, кльойарегьвщія унатізхом я імужуціяхор, кльойарегьвщія унатізхом я імужуціяхор, кльойарегьвщія унатізхом я імужуціяхор, клужущіяхор,
заухуосым хотащ Бахьсон кьвлом щівлігія
унафоршівью и япи къураза Къврара Фатінмунафоршівью на піто куроза Къврара Фатінкура Ашхууст Рито, философие шіянькомін жыпатару пожьаную хоррей Феникс,
Кьобордей-Балькьорым гуманитар кьохутаньгъзхомной и институтым и щівныгьором
гумаржкубжикі и институтым и доцент,
илософие шіяньгь зохмымі доктору пунарамісь у
курарытых, полковник Дам Мухьзома, натуувщіхору, тольковник Дам Мухьзома, натуувшіхору, тольковник Дам Мухьзома, натуувшіхору, полковник Дам Мухьзома, натуувшіхору, полковник Дам Мухьзома, натуувшіхору, полковник Дам Мухьзома, натуувий курьтьях, полковник Дам Мухьзома, натуувий курьтьях, полковник Дам Мухьзома, накурей куувума ИЗВ Гьзом кьвшаюхувш, дам
ціяньгья кура бух забствадлята Дам Абрул-Гьз-

зьежиціяр, абы къящыўуатар зэрызжунщівківір пошышжуэм щізсхэм я дежкіз найуат. Заіущіям къящыматька жэрдэмээм ящыщці Бакъсэн къялэ Дым Іздам и фэль кынцызкай карам у фэры у разверенірар. Къялэ къялькунціяхом а гупськоз зајущіям кърцикарнам даінтаец, абы щізж иужь зэрижэнури къматьящац, абы щізж иужь зэрижэнури къматьящац, зауусым мыжьанашжуз зэрытыр, ар къялэм шеркуам і тэсэканты зляжытьям и зы Івкъзу зэрэншытыр. «Дым падм егрэджэнігьям унш, абы и ціор дыщолокіз адіят эльтокным и тывцям хэтьюр къвтумомытьятом у чиц. Абы и ціор дыщолокіз адіят эльтокным и тывцям хэтьмам карам егрэджэнізму у під абы и ціор дышолокіз адіят эльтокным и тывцям хэтьмым карам егрэджэнізму зарнацьна у пунейу яфіальаніз. Дым Іздам ди жыта зэрышіным, ар шактья у дтээтытэгчуну, ди шізблэр абы и іздакършінакізмі мунат зэрыніямі, дім падам шэтым хущіркувди, щіннітьям и гууагум каратужьвац, пээткь зажицівкір къзаўнізным и гуаціра уритац. Ди нобокіз а псор гъуаз эхуа і ухууци, нахыжымам кыттэна гуащіарахным дэ заурыхэдгрэмым шэ заупьсьму аруакізму, ар зэлькым, ар заурых рукакіннімий зауракізми, ар заряжодням дэна заурых рукакіннімий зауракізми, ар заряжоднями картыным да зауракізмі зауракть жыдаміарым фізіцій фузуацін; - кийацій кырадам фізіцій фізі кэлькъым. Зэхуэсым кърихьэліахэм, ар зэлэщу екіуэкіынымкіз зи фіагь къыдэкіа-хэм фіыщіз фхузощі», - жиіащ Къардэн Фатімиэ.

Фатіимэ. Пшыхьыр ягъэдэхащ «Жьыщхьэ махуэ», «Джэгуакіуз», «Ридадэ» уэрэджыіакіуэ гулхэм, КъБР-м и ціыхубэ артист Зеущэ

«"Джагуакуа», «-гидал» горуджываку» гутхам, КъБР-м и шыхубо артист Зеуша зуес и урэрдхэм. Гукъэй дахэм ефјакіыху жэрдэм узын-шэхэр къвызожна пшыхым ирхыри за політал рыды и этом образования высы-кор продуктура и продуктура и продуктура сыгъру курд ди пацихо кърипъъвац. Пш-дейрей махуахам пъэ быдакой ухуязафын-кіз рамал ийскым, къвызобнакіа дыгъуасы-и и лъэпкъэгурэм щахуэфойокари дыгтура сы шескупіакур зышыбт-загъупицэ шытмы, цыхум льагъур къвщийльтыхура груатуш-хуэм теуважын шухажіон. Да дызыууакур кыруатум уезышаліэр ди узышакіуэхам я гупсьсхэрци, я Іузуціафохоры! Ужыхи химыю Іхуальськім распорожным уебляма къвру кышком-туркъым, уебляма къвру кышком-туркъым, уебляма къвру кышком-туркъым, уебляма къвру кышком-туркъым, уебляма къвру кышком-туркым, уебляма къвру кышком-туркым уебляма къвру кышком-туркым уебляма къвру кышком-туркым уебляма къвру кышком-туркым уебляма участи участ

# Къбардей-Балъкъэрым Щэнхабзэмкіз и министерствэр, КъБР-м и Журналисткэм и загукъяныгъэр, «КъБР-Медиа» къзрал кіззона јухуущалізр, «Советская милодёжь», «Адыгэ псаль», «Кабардино-Балкарская правда», «Заман», «Порянка», газета «Іуацихъямахуэ», «Литературная Кабардино-Балкария», «Минги Тау», «Нур», «Нюр», «Солнышко» журналхмя в редакцузку, «Къбардей-Балъкъэр» ГТКР, «Къбардей-Балъкъэр» БТК-р, «Къбардей-Балъкър» БТК-р, «Къбардей-Балъкър» БТК-р, «Къбардей-Балъкър» БТК-р, «Къбардей-Балъкър» БТК-р, «Къбардей-Балър» БТК-р, «Къбардей-Балъкър» БТК-р, «Къбардей-Балър» БТК-р, «Къбардей-Бал

«Адыгэ псалъэ» газетым и лэжьак!уэхэр хуогузавэ ди лэжьэгъу, сурэттех **Къарей** Элинэ Олег и пхъум абы и анэшхуэ **Къарей Розэ Джырандыкъуэ и пхъур** дунейм зэрекыжам къыхэк!ыу.

# Къыпхуащ пщ Іэр къызэралъытэр

- Атіз шхьэ зыгуар жумыіаро?
- Со зыри къвазупшіакъым.
Иужыко и тхыпъзом халпьэри, Парисэ инджылызыбээри, франджыбээри, нэмыцобээри, поликыбээри иціру къьщіракащ.
- Хэт уэ узыгъэувар жышцакіуэу? - игьэщігэуащ полючикым.
- Со срогушкуэ ди текіуэныгъэм схуээфіэкі эрыхосльжэм, - фэрыщіыгьэ гуэри хэмылъу жэуап итыжащ ціыхубэым. Ар абы и къалэну кыльытарт.

зэрькуссткий, - борышЦыгты түүри уломылу жуал итмикаш цыхубаым. Ар абы и къалану къмпънторт.
Зауз науукъым дыкъо!абанщи, щіымахузу Моская къвлям и сабий садхам ящыщ зым екуlаліаш құхарчуқ Нина. Ар льа!уэрт шіалаціыкіур laxыну. Іужурчум нина. Ар льа!уэрт шіалаціыкіур laxыну. Іужурчіаніам и ізтащхьа ціыхубаым хуабкурчу зитьзтикірг.
- Дана иджыри къэс уздащышар? Уэ пшіэркъэ ар гулхар тьюмахузм зэрыдгьобелджылыр? Ціыхубаым къыгуригьэ!уаш; иджыри къэс киев щыложазни, ау и шүхар-тусэр Моская къвшащ щыложазну.
- Араш; аф оф ш шьэ і ужур япэ итш, сабийхэр сытым щыш... хуушірят и фізшу унафошцірь. Арай, ар куздкі экжы шабоў ціыхубаым кыр уздкі экжы шабоў ціыхубаым кыр сытым шыш... хуушірят и фізшу унафошцірь. Арай, ар куздкі экжы шабоў шыхубаым кыр сытым шыш... хуушірят и фізшу унафошцірь. Кар пар куздкі экжы на пас секретару хаха Хрущів Никитэ и шкызгусэу зэрыщытыр (ат інум нэчьки эшшыхуральтахар иужрыйр и куулыкнужам тратьякаучай унадама. Ардихаях тратьякауман хуумічы, Я бынкури арат.

арат. Нямысым дыщынэсакіз, ктыхэдмыгтьящу хаунуктым иджы ар зэрыптыхышэр. Даун, эм ягтыри аргуарымынды, мылгыхуры, Няхыхокым дошјаж: абы щихыкіз алууар; зэныкыуактур дитащіныматактыым улазымых узамуршарыу-ну ізшідагы ктыхыктынри эзбігтыстыутым изоктуты хызші. Уму хажы-хэмыхы иізктым гуты хызші. Уму хажы-хэмыхы иізктым гуты хызші. Эму акшы няхыба ктызыпакіуы-



ращ. Аращ, ди жагъуз зэрыхъунщи, куздым я деж-кіз пщалъзу увар. Нэхъыбэ къыпіэрыхъзхукіэ нэ-хъыбэ пхузэфізкіынущ, апхуздау щыщыткіз, уи пщіэри нэхъ-льгатнущ. Ар къызэрыпіэрыхы щіь-кізми зыми и Іузху хэлъкъым. Дауи, нахузу къо-

пщіри нахь льаганущі, яр кызарыпіврыхьз щів-кізми зыми и іузху хальсьым. Даун, нахузу ксо-міздіягтузямэ.
Совет властым и заманым а пщіря лэжьыгьзм быдзу епкаув щірганці. Шахтерхэр, цізмі ззіуціхор, жомышкор, ізпше къзруків лажьзогр къзралым жомышкор, ізпше къзруків лажьзогр ковет ніх-камама на депутату, парт органьми жакрт Я упа-дамыть з пъзапізсамикіз ягь-зпажарт Совет Нохъьшц-хазома на депутату, парт органьми жакрт Я упа-хуахори ціыкіутокьым. Арат лэжьакіуэхор щівху-риктури. Ар къзгурыіўця хуаращі ранатіз зама-лізужып урасты заманым. Заўраг урасты заманым. Заўраг хуарамы цэмуар ізшіа-гьахом ирилажьзхом хуащі пцірр. Мы заманым заўраг укыпкущіргь эхьэнуктым генералым и шукэг-русэр жышіцакіура улажызу е курліскуціршихуэм и шкэгэгусэр сабий садым льзіўзакіуз кізягэ. Абы икія дыхуёйуз кыыщізкіз-нуктым. Посм нахър акхышіцказ ратэгнэми езым и гуацізкіз къмпожныжа пціэр пысынырці.

Пліанэпэр зыгъэхьэзырар ШАЛ Мухьэмэдщ.

Иужь зэманым ди къэралым нэхьыбэрэ щытепсэльыхь хьуащ ціыхухэр псэуныгьэкіэ кіуз пэтми нэхъри зэрызэцхэцыкіым. Абы зыкъом цідэу ту льагац политологизми социологизми. Алхуэдэ цытыкізм жыла-туэр зумирытомыму праводам праводам праводам праводам урысей жэлиціыкіыу цышіохузбжьэ мыльку зэдіятьэхралым праводам урысей жэлиціыкіыу цышіохузбжьэ мыльку хьеіызыххэм, я бий бэнэныгьэр. Захуагьэр зэфіэгьэуражыным хуэгьэзау япау яча льэбактуэхэм дышіш хэхьуэхэр зыхуэ-лазым теціыхы налог тыкіэм (прогрессивна налогым) 2025 гьэм щіышылэм и 1-м зэры-хуух Ауэ, шэч хэлькым, и чэзур къэсмэ, ар нэхь куу кэтуэрэ, ди гышіэм льэ быдякія кызэрыхыхьонум. Къулейхэм мэхьыба ятын куэйш, да хэтьзу зызыужыхахм деж хабзу кьызэрыхыхьонум. Къулейхэм мэхьыба ятын куэйш, да хэтьзу зызыужыхахм на жа хабзу кьышорих кух кыстызу зызыужыхахм на жа хабзу кышокіуэхі икім захуагьэ зыпыльці.

хуеиц. Арі жі ві у заізвумаста эн деж хаоззу жъвщокіуяхі якім захуагьа заямагьам. 
Ауз абы къегьальагьуз замуагьам заухарыть за къвару дахуамкій выть за къварумыкійри. Цюхуар я щізнытьзамкій, зыпарыт лажытамкій, я къвару дахуамкій зашхавщокі. Дам, я заубінскій затвеухрожьым - гьащізм ехкулій емьжхулій щыют, ета дізнатьзуам ятьзісьнымкія заів імактара за-хуаданырщ псом нахъра нахъвіщкъра. Адакія дізнатажам ятьзісьнымкія заів у пратамкізу зарыщамьтар, шиховніз дакіреняюри ищіагь-кіз шыбахра за номыс пщальям имьянову кізнатам инфарматор кізнатам на пратам вижнабу итт. кізнатам у пратам вижнабу у та кізнатам у пратам вижнабу жывшадіх у лажкан щыму мышідакіуу лажкан щыміциравіц мы кывшадіх у паккан ща у па у па половенняють, у учащ у нунајум икім крупакум и половенняють, у учащ у нунајум икім крупакум на (москав щеніуюків захвувшкувім укакіз армам кывтакуарії, — совсий Константин и цізр газетам куэдра кытекуарії, — Си шкастусяці, — «хуап итыжащ мыдрейм. —





# Гум къыбгъэдэкІ лэжьыгъэхэр

Ткаченкэ Андрей и цІэр зезыкьо-сурэтыщі гързаджожомкіз музейм щагьэльагъуэ УФ-м щІыхь зиІэ, КъБР-м и ціыхубо сурэтыщі, Худо-жествэхэмкіз Урысей Академием и академик, Репин Илья и цІэр зезыкьэ институтым щезыгьаджэ сульптор никі художник СэвкІумі Хьэмид и лэжьыгьэхэр. Ар къы-зэратьэлащащ сурэтыщіыр ильэс 60 зэрырикъум и щІыхькіз.

СЭВКІУИЙ Хьэмид «Гу» зыфінща и графика сурэтхэмкіз паща художни-кыр ильэс 60 щрикъум ирикъэлізу республикъм кънщызэранъэлаща груазджа захыхьа гьэщіэгъунхэм. Тжить зыбжанэм яхуищіа а графика лажытьахар «Нартхэр» Іыхьэмкіз кънгазіле»

къызэтуех.
- Ди щіыналъэм мы сурэт гъэлъэ-гъуэныгъэм щэнхабзэ мыхьэнэшхуэ щигэщ. Умыгъэщіэгъуэн плъэкіыр-

къым Сэвкіучій Хьэмид и із зафізківір! Псом хузмыдау ягу дыхващ гьэльэгруэннігъм и курых хуз» с урэтьщіми и янья жидыкіа цизьнтэр, жиіаці КъБР-м шэмкобозмой умини- курых хузмура нарт із уражна у мажана у мажан

шыціэрыіуэр.
УФ-м гъуазджэхэмкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ, композитор Хьэіупэ Джэбрэіил псалъэм, макъым, плъыфэм я

зиlэу тетыр зэрыгушхуэнщ. - Анэм Хьэмид хуиlэ лъагъуныгъэр псоми я щапхъэщ! КъБР-м и Лъэпкъ

псоми в щалкъэщі КъБР-м и Льэлісь музейм щагьэльта-тур и лэжьь-гьзуям я курых хъуащ и анам и хэдыківрі - жиіащ КъБР-м и цівьухір суратьщі Жыла Анатолэ. Карамар жарамар жарамар на кърамар жарамар жарамар рамхэмра закіх-разыгь эксьаліахэмра. Абы жиіащ и къуэшым и зэфізкіым зэрыригумура.

дэмхэмрэ зыкърезыгьзкылиальтыры. Абы жийаш и къзршым и зэфізкімы зарыригушкуэр. КъБР-м и и Оуратыщіхэм я зэгужэныгьэм и унафэщі Кынктыр жаныгыра Канна Хожури льэлькыри зэрыгушхуу мылкуэдэ гьэльэг-уаныгьэ ун къврум, щізныгьэм кымкыныр зэрыехыулізныгьэшхуэр. Ар къеджащ Репин Иляя и цізр зевыхы институтым и ректорым кыбгьарам! ткыгьэм. Абы итт ильас куэд щідау Хьэмид я институтым зэрышылажым зэрыригушжуэр. Кыныкыра жаны Сэвекіулийм фіьщіз хуищіаш и іздакьэщіакі купцідафізар Къзбордей-Балькарым зэрышигьэльагьуэм папшіз. Сэвкіумі Хьэмид кьекіуэліахма фіьщіз яхумшіри и сурэтхэм кытеуыам зэрызыкымуагь зарызыкымуагь заризыкымуагь заризыкымуагь заризыкымуагь заризыкымуагыратыш.

# Зэкіэ лъэныкъуэ драгъэзами...

Пщэдей щыщІэдзауэ шыщхьэІум и 11-м пщІондэ XXXIII Гъэмахуэ Олимп джэгухэр Франджым и къалащхьэ Париж щекІуэкІынущ. Ди жагъуз зэрыхъущи, Урысей Федерацэм щызэрыкъущи, Урысей Федерацэм щы-щу абы хэтынур цыху 15-ш, ари зыцыш къоралыр къагъэльэтъуэну хуммыту, ЗакИ эльэныкъчур драгъза-ми, гува-щізжами псори и піз ээри-уважынум шач хэльтьым, Далхуаруд щытми, ижъ-ижъыж льандэрэ къэ-гъузгурыкуз мы эзжьзэхуэм ильо-минищым нэблагъэ тхыдэ къулей иіэщ икім кізшіу абы фыщыдгъз-гъуззанц.

Пуузэнщ.
ОЛИМП джэгухэр къезыгъэжьа алыджээм а Іуаугтъулы ехьэліа хыыбарымь удазыхьах куад зэхальхьаш, Абыхам на Акьыбом тыбырм и пъабмы этыэлкэм на кыргызыны алыджээм алымжээм алыджээм алымжээм алыджээм алымжээм алымж 

# ЦІыхур, щІыуэпсыр, къалэхэр

раттеххом и махуэм ирихьэлlау.
ГъЭЛЬЭГБУЭНЫГБЭМ хагохьащ Шакманов Магомед, Бекоев Геннадий, Журт Хьэсэн, Лукьяненкэ Иван, Шипуновэ Иринэ, Пузенке Михаилрэ Дмитрийрэ, Байсиев Ахъмэт, Подвэ Александр, ди лэжыэгтэу Кьарей Элинэ сымэ а сурэтхэр. Пэжьыгъэхэр ытеухуа и лэныктуунся к улуу зацхьэщык/ырт, натгормотртэр, тхыдэри нобэри къызэщаубыдзу. КыржыжыПаткэш, мы сурэт шхэүнкэллык/ахжы жыг хадэ зыгъэлсэ-хуліам ущепльын/ эхэмэ зэрыш|арыш|аг-урор|



зэрырикъур. Клубым хэтхэм я сурэтхэр кlуэ пэт ми нэхъыфl, нэхъ щlэщыгъуэ зэры ми нахъыф), нэхъ щізщыгьуэ зэры-тьур гъэщіз-тыунш, Арагъэнущ абы-хэм я лэжызгъэхэм щізупщізм къа-щіыхохнуэм и щхызусыгьуэри. Гъз-лъзгъуэныгъэм гъз къзс къекіуаліз ціыху нафізгуфізхэм лэжыгъэхэр ягу зэрыдыхьэм ахэр нэхъри трегъз-гушхуа.

ягу зэрыдыхым ахэр нэхъри трегъа-гушхуэ. Мыгиуада грагызгуэныгъжэм иджыри шышхыуу, фокбада мазэхэм къвпащэну зэрамурадыр жиlа нэужь, я зэгухьэныгъэм хэтэми пураттехэм я махуэмкіэ ехъужхуащ. Тукканенкэ, ахэр ехъулічанть

БЖЬЫХЬЭЛІ Розэ. Сурэтхэр Къарей Элинэ трихащ.

## «Псэ жыгым» и хъуреягъкІэ

Налшых 2004 гъэм щагъэувауэ щытащ XIX - XX ліэщіы-гыуэхэм Кавказым щектуэкіа каза-жылагуээ і уаухуэм хэ-кігээ жытыры. Ильэс къэс, ильэпкъыр къэгъэщіэ-рэщіэжыным и махуэм ири-хээлізу, а щіыпіэм деж щра-гьэм уізкі лэпкъхэм я зэ-куэтынытьэм, мамыры-гьэм ціыхубэр ктыхуезы-джэ фэепль пакіры.

ИЛЪЭС 20-м нэсауэ ИПЪЭС 20-м нэсауэ къаладасхэм, ир неопубликам зыгъэпсахуакіуз къакіуэхэм я 
кіуапіэ, я зыплъыхыпіз, я зыгъэпсахупіз хъуа а щіыпізм 
ныкъусаныгъэ щхьзузэхэр 
игьуэтат. Иджыпсту «Псэ 
жыгым» и Ізгъуэблагъэр 
зајузэпэщ ящі. Зэрыфщізци, а 
фэеплъым теплъэ екіу



зэриізм и мызакъузу, ихъуреятъри дахащоу яубзыхуат. Дытья больк муэлья дольки дитья больки дольки дитья больки дольки до

ШЭРЭДЖ Дисэ. Супэтыр

Сурэтыр. Къарей Элинэ трихащ.

«Южный регион» 000-м щытрадзащ.

357600, Ставрополь край ЕсэнтІыгу къалэ, Никольскэ уэрам, 5-А Газетым Іэ традзэн суейщ сыхьэт 20-м, щыт-радзар сыхьэт 20.00-рщ.

Редактор нэхъыщхь: ЖЫЛАСЭ Заурбэч

#### РЕДКОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

Жьэкіэмыхъу Маринэ (унафэщі-редактор), Ширдий Маринэ (уна-фэщі-редактор), Къаншокъуэ Эллэ (жэуап эыхь секретары), Къардэн Маритэ, Къумахуэ Аслъэн, Нэ-щіэлыджэ Замирэ, Чэрим Мариан-

ТЕЛЕФОНХЭР:
редактор нэхьыщхьэм, секретарым - 42-56-19;
унафэщі-редакторхэм 40-48-54, 40-06-33; жэуап
зыхь секретарым - 42-78-78; секретариатым 42-22-66
КЪУДАМЭХЭМ: политикамию жылатъуэмэр
экономикэмкіз - 42-22-68; къуажэ гъащіэмра
экономикэмкіз - 42-57-59; щанхабэзмкіз - 42-77-36;
егьэджэнытьэмэрэ шірэньтэмміз - 40-15-51; хъзбарыщізхэмрэ спортымкіз - 42-22-68; 42-22-89;
хабэзхьуям 3 Ізнатізхэм ядаэтжэнымкіз 42-60-53; зэдээхіактуэхэм - 42-21-88; корректорхэм 42-22-69; компьютер Ізнатізм - 42-26-41; сурэттеххэм - 42-63-64.

и 19-м Печатым и хуитыныгъэр хъумэнымкІэ Къэбэрдей-Балъкъэр умэнымкіэ к ьэоэрдеи-ралька щІыналъэ ІуэхущІапІэм ятхащ ПИ № ТУ07-00117-м щІэту.

Къыдэзыгъэкіхэмрэ редакцэмрэ я хэщіапіэр: 360030, КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 5



Теддзэ тхыгъэхэм къыщыхьа бжыгъэхэм, къыща!эта Іуэху-гъуэхэм я пэжагъымк!э ахэр зыгхахэм нэсу жэуаг яхь. Ав-торхэмрэ редакцэмрэ я Іуэху еплъык!эр зэтехуэ зэпыту щыт-

#### МЫ КЪЫДЭКІЫГЪУЭМ ЕЛЭЖЬАХЭЩ:

компьютеркіз газетым и тепльэр ящіащ Дол Маринэ, Ныр Саидэ.

Сурэтхэм елэжьар **Бицу Жа**н